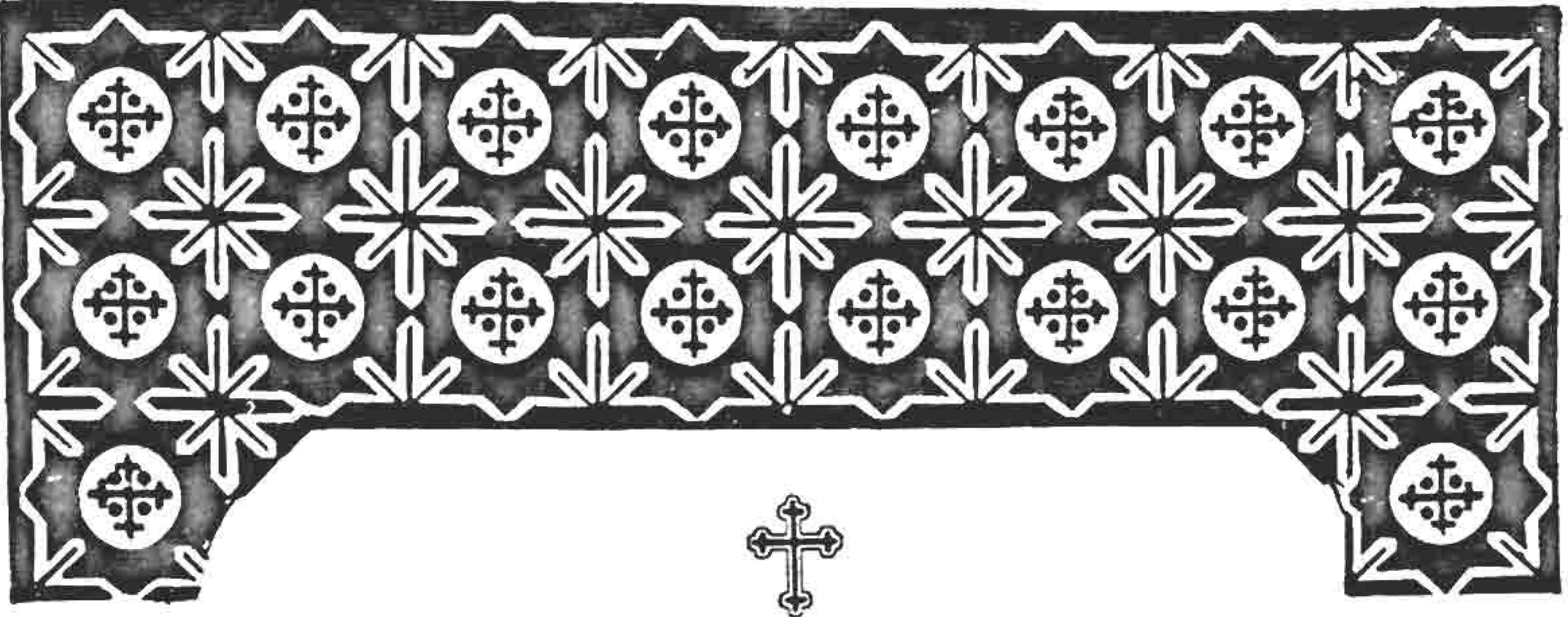




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριάς εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παριά : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμιςι παν : ἡΐτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαδαθος : νεμ Πεφωηρι
Ιης ΠΧς : νεμ Πιπνα ἡπαρκλητον ΐτριάς
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τοτρω ἡμιν ἡαλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح ..
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



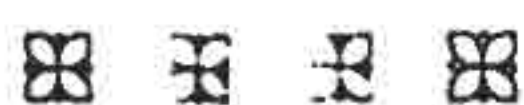
Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Ἦσα ἡς πῖπροφνητης : ωψ ἐβολ εἴταιο ἡ-
μοκ : πασος ἡωτ αββα Πρωω : πρωω ἡ-
τελιος .

Χε πηέτοι ἡβωκ ἡΠος : εἰεοτνοϗ ἡτοϗ-
θεληη : εἰεεμοϗ εἰνοϗεβνοϗ : πεμ ποϗωηρι
ωα ἐνεϗ .

التفسير : إشعياء النبي صرخ بكرمك . يا سيدي الأب الأنبا يشوي الرجل الكامل . ان الذين يعبدون
الرب يفرحون ويتمثلون . وتبارك أعمالهم وبنوم إلى الأبد . مدلا على أبوتك والشعوب الذين جمعهم . في
المواضع المقدسة من قبل أتعابك المباركة . هؤلاء الذين صرت لهم رأساً وواضعاً ناموس . لطريق الحق لكي
تخلص نفوسهم . يوساب رئيس الكهنة الذي للمدينة العظمى الأسكندرية . البقول الطاهر الملتحف بالتواضع الحقيقي
لأنه في أيام رئاستك أدركت هذه النعمة العظيمة نحن الغير مستحقين . التي هي مجيء أباؤنا اللاتسي الروح الينا
أنبا يشوي وأنبا بولا . العمودين المضيئين . هذان اللذان صاروا لنا مينا خلاص . يضيئان نفوسنا بجسديهما
المقدسين . † وفي هذا اليوم المبارك . كانت نياحة الرجل الطوباوي . أنبا كاروس . الفاسك السائح . هذا الذي
تعري بالكمال من مجد هذا العالم . من أجل رجاء الله الحال فيه . أمر بتعجب منه . أعني صبرة هذا
الرجل البار . مختار المسيح العظيم . أنبا كاروس السائح . لأنه في ساعة نياحته . حضر عنده مخلصنا . وداود
المرتل . وأخذ نفسه الطوباوية . أطلبوا من الرب عنا . يا أنبا يشوي الرجل الكامل . وأنبا كاروس السائح .
ليغفر لنا خطايانا .



اليوم التاسع من شهر أيب المبارك
شهادة القديس سمعان الكوبا الرسول

Ψαλι ἡχος Ἀδαν .

طرح بلحن آدام .

Δωωωι τηροϗ ἡφροϗ : ω ηἰχριστιἄνος :
ἡτεηϗωϗ ἐΠχς : Πεννοϗ ἄληθωϗ .

. Οτοζ ἡτεντωβζ ἡμοϋ : εθρεϋενζητ
 ζαρην : οτοζ ἡτεϋτ παν : ποττοι νεμ οτ-
 κληρος .

التفسير : تعالوا كلكم اليوم أيها المسيحيون . لنسبح المسيح إلهنا بالحقيقة . ونطلب إليه إيتراف علينا
 وبعطيا حظاً وميراثاً . مع رسول سمعان أكلوبا . للتمييز الحقيقي الذي ليسوع المسيح . هذا جعل أسقفاً على
 اورشليم للديانة المقدسة . من بعد يعقوب أخى الرب . فأعاد كثيراً من اليهود إلى الإيمان الطاهر بالمسيح يسوع
 وصنع آيات ومعجائب كثيرة . ولما سمع عنه أريافانوس الملك . أنه يفرق النساء من أزواجهن لأنه كان يأمرهن
 أن يحتفظن بالطهارة الحقيقية اللائكية . فأرسل خلفه وأحضره إليه . وعذبه بكل نوع . وكان عمره مائة وعشرين
 سنة . قد شاخ جداً في البشارة المقدسة . ولما تم من عذابه . نزع رأسه بحد السيف . ومعه عذراء تابعة له
 كان اسمها ثاؤنا . ونالا أكمل الحياة . بصلوات هذا الرسول . يارب أنعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλμ ἡχος βατος .

طرح بلحن واطس .

Δεϋωπι ζεν νιέζοοτ ἔτε ἡματ : παρε-
 σνατ ἐβολήθητοτ : ετναϋενωοτ ἐοττμι :
 ἐπεσραν πε Εμματος .

Πατσαχι νεμ ποτ'ερκοτ πε : εθβε ζωβ-
 νιβεν ἑταϋωπι : ηθοϋ ζωϋ Πενος Ἰης Πχς :
 παϋζωντ εϋμοϋι νεμωοτ .

التفسير : كان في تلك الأيام . اثنتان منهم ذاهبين إلى قرية اسمها عمواس . وكانا يتكلمان مع بعضهما
 من أجل كل شيء كان . فأما ربنا يسوع المسيح فقد اقترب ليمشي معهما . وأمسك عبونهما عن معرفه . فقال
 لهما ما هو هذا الكلام الذي تتكلمان . فأجاب أحدهما اسمه أكلوبا وقال . ألم تكن ساكناً في اورشليم
 حتى أنك لم تعلم بما كان فيها . من أمر يسوع للأصري إله الأنبياء . الآب أرسله إلينا بالآيات والمعجائب . فأمسك
 لليهود وصلبوه . وهذا هو اليوم الثالث منذ كان هذا . ولما اقتربوا من القرية التي كانا منطلقين إليها . سار
 مثل من يمشي من بعيد أمامهما . فتكلمتا معه قائلين . قد مال النهار تمال لتقيم عندنا . ولما دخل وانكأ وقسم
 عليهما الخبز . فافتحت أعينهما وعرفاه . فاخفيا عنهما . فتكلمتا مع بعضهما وقالتا قد كانت قلوبنا محترقة فينا . إذ
 كان يكلمنا في الطريق ويفسر لنا الكتب . وقاما للوقت ورجعا إلى اورشليم . فوجدا الإحدى عشر مجتمعين . والذين

معهم يقولون قد قام الرب وظهر لسمعان . أما ها فتكلما معهم . بالذى كان فى الطريق . وكيف ظهر لها عند كسر الخبز
أطلبنا من الرب عنا . يا تلميذى المسيح . أكلوبا ورفيقه . ليفقر لنا خطايانا .



اليوم العاشر من شهر 'ييب المبارك
شهادة أنبا ثيودورس أسقف الخمس مدن

طرح بلحن آدام . **Ψαλμ ἱχθὺς ἀδάμ .**

**Δυναοῦν ἡρω : ἀνοκ πιρεϗερνοβι : οτοϗ
ἡταλεπωρος : ἐσαχὶ ἐπεκταῖο .**

**Ψ πιαλῆςωοτ : ἡτε πιόϗι ἐθοταβ : ἡτε
ἱης πχς : αββα Θεοδωρος .**

التفسير : أفتح قاي أنا الخاطيء الشقى . وأنطق بكرامتك أيها الراعى الذى لقطع الطعام . الذى ليسوع
المسيح . أنبا ثيودورس أسقف الخمس مدن والشهيد والرسول . لما كان زمن الاضطهاد الذى أثاره الملك الردىء
دقلديانوس . أرسل مندوباً إلى كل ناحية . ليعذب جميع النصارى . فأرسل ذلك إلى نواحي أفريقيا . وإلى
مناطق يسمى بيسلاطس . فسمى اليه عن هذا الطوباوى أنه معلم المسيحيين . فأحضره الأمير وأمره أن يفضى
للأوثان . فقال القديس إني كل يوم أقدم ضحايا وقرابين للرب . فقال له المندوب وكان آلهتنا ليسوا هم آلهة كقولك
أنت . فذب هذا الأسقف بكل عذاب صعب أربعين يوماً . وأخيراً نزعته وأسه ولبس إكليل الشهادة . بصلوات هذا
الأب . يا رب أنعم لنا بغفران خطايانا .

وفى هذا اليوم أيضاً شهادة أنبا ثيودورس أسقف كورنثوس
ونسوة معه وأميرين

طرح بلحن واطس . **Ψαλμ ἱχθὺς βατος .**

**Δ πισαχὶ ἡτε πιέροψαλτης : χωκ ἐβοῶ
ἐϗρηὶ ἐχωκ : Ψ πιηϗϗ ἡἐπισκοπος : ἡτε
Κορινθος ϗβακι .**